

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 51/52: SIA-Heft, 6/1978: Ingenieurbiologie - Methoden und Anwendungen

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

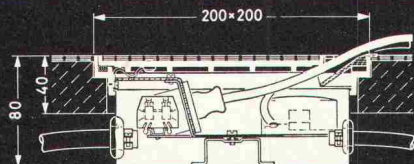
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

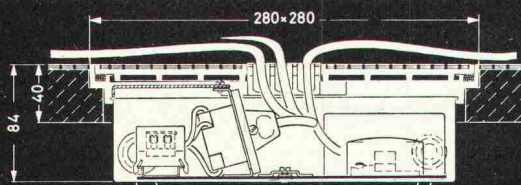
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Anschlüsse für Doppelböden in 3 Ausführungen:



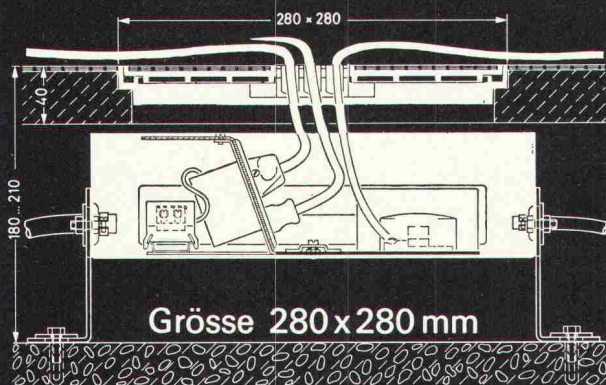
Grösse 200x200 mm

Rahmen und Kasten in die Bodenplatte montiert  
2 Steckdosen P+N+E 10 A 220 V  
2 T+T Anschlussdosen



Grösse 280x280 mm

Rahmen und Kasten in die Bodenplatte montiert  
4 Steckdosen P+N+E 10 A 220 V  
3 T+T Anschlussdosen



Grösse 280x280 mm

Rahmen in die Bodenplatte, Kasten auf dem  
darunter liegenden Boden auf höhenverstellbaren  
Füssen montiert 3 T+T Anschlussdosen  
2x3 Steckdosen P+N+E 10 A 220 V

- » Einführungsmulden für die Anschluss-Kabel
- » Rahmen und Deckel aus Aluminiumguss
- » mit Belags- bzw. Teppichschutzkante
- » Deckel durch starke Dauermagnete gehalten
- » Deckel-Auflage aus Gummi,
- » daher keine Tritt-Geräusche

Verlangen Sie Unterlagen

**OSKAR WOERTZ BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel  
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179

## Schweizerische Bauzeitung

96. Jahrgang Heft 51/52

21. Dezember 1978

Liebe Leserinnen und Leser!

Wir sind im Begriffe, auf das kommende Jahr hin Änderungen in bezug auf den Titel, das Aussehen und die Gestaltung der «Bauzeitung» vorzunehmen. Zuerst jedoch wird die Abonnentenkartei mit dem dazugehörigen Inkasso auf den Computer genommen. Es ist nun durchaus möglich, dass sich zu Beginn der Übergabe einige Unstimmigkeiten infolge falscher oder ungenügender Adressierungen ergeben. Sollten Sie Beanstandungen anzubringen haben, bitten wir Sie, sich nicht wie bisher an die Redaktion, sondern an folgende Adresse zu wenden:

**Abonnemente «Schweizerische Bauzeitung»**  
Rüdigerstrasse 1, Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01 / 202 60 91

Bestellungen oder Abbestellungen eines Abonnements sind ebenfalls über dieselbe Adresse zu besorgen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung

Die Redaktion

## Inhalt

- Von der «Schweizerischen Bauzeitung» zum «Schweizer Ingenieur und Architekt». Von *Kurt Meyer* . . . 987
- Ingenieurbilogie — Methoden und Anwendungen. Verbauungsmöglichkeiten im Rahmen des Nationalstrassenbaus in der Leventina. Von *H. M. Schiechl*, Innsbruck . . . 988
- Das «Shot-peening»-Verfahren und die Anforderungen an die Anlagentechnik. Von *J. Horowitz*, Zürich . . . 999
- Kernverschmelzung und superschwere Quasiatome . . . 1011
- Erster Spatenstich für das Technorama der Schweiz . . . 1013

## Umschau

- Physik und Chemie unkonventioneller Materialien. Bauen für Behinderte . . . 1015

## Eidg. Technische Hochschule Lausanne

- Ehrendoktorate für zwei ETHZ-Professoren . . . 1015

## Nekrolog

- Eduard Stiefel . . . 1016

## Wettbewerbe

- Schul- und Mehrzweckhalle Frauenkappelen. Schweiz. Mobiliar, Bern. 6. Int. Wettbewerb für Vorfabrikation des Misawa Homes Institute of Research and Development, Tokyo. Primarschule in Gamprin (FL). Mehrzweckhalle in Tarasp (GR). Kranken- und Altersheim Engelberg. Bâtiment pour l'Agence centrale de recherches du Comité international de la Croix-Rouge à Genève . . . 1017-1020

## SIA-Informationen

- (Redaktion: SIA-Generalsekretariat) . . . 1021-1026

## Braune Seiten vorn

- Laufende Wettbewerbe. Wettbewerbsausstellungen. Firmennachrichten . . . B 185/186

## Braune Seiten hinten

- Firmennachrichten. Ankündigungen. Öffentliche Vorträge. Stellenvermittlung SIA/GEP . . . B 187/188